

**Zmluva o poskytnutí dotácie
č. SSV/OSP/053/2022**

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**zmluva**“)
medzi

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1
IČO: 00 603 481
DIČ: 2020372596
banka: Československá obchodná banka, a.s.
č. účtu v tvaru IBAN: SK28 7500 0000 0000 2582 8023
zastúpenie: Mgr. Lenka Antalová Plavuchová, námestníčka primátora (v zmysle Podpisového poriadku účinného ku dňu podpisania tejto zmluvy)
(ďalej len ako „**poskytovateľ**“)

a

Aktívna jeseň života

sídlo: Rozvodná 9, 831 01 Bratislava - mestská časť Nové Mesto
zápis v registri: subjekt je registrovaný na MV SR dňa 2007-04-17 pod č. VVS/1-900/90-29915
IČO: 42172331
DIČ: 2023248557
banka: UniCredit Bank Slovakia, a. s.
č. účtu v tvaru IBAN: SK63 1111 0000 0010 7324 5003
zastúpenie: Vladimír Margolen
(ďalej len ako „**príjemca**“)
(poskytovateľ a príjemca spolu ďalej len ako „**zmluvné strany**“ alebo samostatne aj ako „**zmluvná strana**“)

Preambula

Zmluvné strany sa, v súlade so Štatútom grantového programu Bratislava pre všetkých (ďalej len ako „**štatút**“) a Všeobecne záväzným nariadením Hlavného mesta č. 16/2012 o poskytovaní dotácií a návratných finančných výpomocí z rozpočtu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavu, dohodli na uzavorení tejto zmluvy.

**Článok I
Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu poskytovateľa na podporu aktivít projektu realizovaného príjemcom v zmysle žiadosti príjemcu.
2. Hlavnou, nie však jedinou povinnosťou poskytovateľa je poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky vo výške **1 290,00 €** (slovom: **tisíc dvestodeväťdesiat eur**) euro (ďalej len ako „**dotácia**“).
3. Hlavnou, nie však jedinou povinnosťou príjemcu je poskytnutú dotáciu použiť výlučne v súlade s touto zmluvou a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

**Článok II
Projekt**

1. Pre účely tejto zmluvy sa pod pojmom „**projekt**“ rozumie „**DEŇ RUSOVSKÝCH SENIOROV**“, ktorý je podrobne popísaný v Prílohe č.1.
2. Príjemca je oprávnený použiť dotáciu výlučne na financovanie aktivít projektu v zmysle tejto zmluvy.

Článok III Čerpanie dotácie

1. Poskytovateľ dotáciu poskytne príjemcovi na bankový účet príjemcu uvedený v záhlaví tejto zmluvy a to najneskôr do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Hmotnú zodpovednosť za dotáciu preberá príjemca dňom jej pripísania na účet príjemcu uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
3. Príjemca je oprávnený čerpať dotáciu najneskôr do 31.12.2022. Príjemcovi sa pri zúčtovaní poskytnutej dotácie uznažuje za oprávnené výdavky výlučne tie výdavky, ktoré sa viažu k poskytnutej dotácii, a ktoré príjemcovi vznikli a boli uhradené v rozhodujúcom kalendárnom roku, vrátane výdavkov vzniknutých pred podpisom tejto zmluvy za podmienky dodržania dohodnutého účelu využitia dotácie stanoveného v zmluve. Za rozhodujúci kalendárny rok sa považuje rok, v ktorom bola dotácia poskytnutá.
4. Za oprávnené výdavky sa považujú najmä náklady na:
 - a) prenájom priestorov priamo potrebných na realizáciu projektu,
 - b) prenájom technických prostriedkov potrebných na realizáciu projektu,
 - c) ubytovanie, stravovanie a občerstvenie súvisiace s projektom,
 - d) cestovné, prepravné výdavky v súvislosti s projektom okrem pohonných hmôt,
 - e) mzdy, odmeny a iné výdavky za prácu priamo súvisiacu s realizáciou projektu,
 - f) práce a služby súvisiace s projektom a s jeho propagáciou,
 - g) všeobecný spotrebny materiál potrebný na realizáciu projektu.
5. Za neoprávnené výdavky sa považujú najmä, nie však výlučne, náklady na:
 - a) úhradu/refundáciu záväzkov z predchádzajúcich rozpočtových rokov, úhrada záväzkov týkajúcich sa budúcich rozpočtových rokov,
 - b) splácanie úverov a úrokov z poskytnutých úverov,
 - c) bankové, správne a manipulačné poplatky,
 - d) výdavky na obstaranie alebo technické zhodnotenie dlhodobého hmotného a dlhodobého nehmotného majetku,
 - e) prenájom priestorov slúžiacich na bežnú prevádzku a ďalšie prevádzkové náklady príjemcu dotácie,
 - f) nákup alkoholických nápojov a tabakových výrobkov,
 - g) nákup pohonných hmôt,
 - h) výdavky na úhradu dane z pridanej hodnoty, ak si môže príjemca dotácie uplatniť jej odpočítanie,
 - i) výdavky na aktivity alebo činnosti, na ktoré príjemca poberá inú dotáciu alebo príspevok zo strany poskytovateľa,
 - j) výdavky neuvedené v schválenom projekte,
 - k) nešpecifické výdavky a výdavky nevzťahujúce sa na schválený projekt,
 - l) výdavky, ktoré nie sú doložené príslušnými účtovnými dokladmi,
 - m) výdavky, ktoré vzniknú tretím osobám a nie sú uhradené priamo prijímateľom dotácie,
 - n) výdavky na služby a práce súvisiace s prípravou projektu žiadateľa o dotáciu.

Článok IV Vybrané práva a povinnosti príjemcu

1. Príjemca je povinný:
 - a) viest' dotáciu na bankovom účte uvedenom v záhlaví tejto zmluvy, viest' príslušné účtovníctvo a zabezpečiť archiváciu účtovných dokladov súvisiacich s dotáciou v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - b) použiť dotáciu v súlade s ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**zákon o rozpočtových pravidlach**“), zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**zákon o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy**“), ako aj zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnem obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**zákon o verejnem obstarávaní**“), zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**zákon o účtovníctve**“), zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o

zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**zákon o finančnej kontrole**“),

- c) bezodkladne písomne informovať poskytovateľa o každej skutočnosti, ktorá by mohla obmedziť alebo znemožniť využitie dotácie v súlade s jej účelom,
 - d) spolufinancovať projekt v rozsahu minimálne 10 % zo všetkých výdavkov projektu,
 - e) uvádzať na všetkých tlačených a elektronických materiáloch a v mediálnych výstupoch uskutočnených v súvislosti s projektom, vrátane tých, ktoré sú poskytnuté na konferenciach a seminároch, informáciu: „**Projekt realizovaný s podporou hlavného mesta SR Bratislavu**“ a uviesť logo poskytovateľa v požadovanom formáte,
 - f) zúčtovať dotáciu do 60 (slovom: šesťdesiat) dní po ukončení projektu, alebo do 60 (slovom: šesťdesiat) dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy v prípade, ak bola dotácia poskytnutá na v danom kalendárnom roku už zrealizovaný projekt; najneskôr však do 5. januára nasledujúceho kalendárneho roka po poskytnutí dotácie,
 - g) predložiť poskytovateľovi záverečnú správu o realizácii projektu a konečnom zúčtovaní dotácie najneskôr do 60 kalendárnych dní po ukončení projektu, alebo do 60 (slovom: šesťdesiat) dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy v prípade, ak bola dotácia poskytnutá na v danom kalendárnom roku už zrealizovaný projekt; najneskôr však do 5. januára nasledujúceho kalendárneho roka po poskytnutí dotácie,
 - h) predložiť zúčtovanie dotácie s náležitosťami uvedenými podrobne v článku V tejto zmluvy.
2. Príjemca sa zaväzuje, že jeho zamestnanci a ovládajúce osoby príjemcu ani im blízke osoby sa nebudú podieľať na dodávkach tovarov a služieb financovaných z dotácie. Uvedené obmedzenie platí aj na ďalšie osoby zdieľajúce spoločný komerčný záujem s príjemcom, zamestnancami príjemcu a ovládajúcimi osobami príjemcu ani s im blízkymi osobami.
3. Príjemca je povinný nevyčerpané finančné prostriedky vrátiť na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 60 (slovom: šesťdesiat) dní po ukončení projektu, najneskôr však do 31. decembra príslušného kalendárneho roka.
4. Výnosy z dotácie, nevyčerpanú časť dotácie alebo jej časť a neoprávnene použitú dotáciu alebo jej časť sa príjemca zaväzuje poukázať bezhotovostným prevodom, pod rovnakým variabilným symbolom na účet poskytovateľa, z ktorého mu boli finančné prostriedky poskytnuté nasledovne:
- a) výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov (rozdiel medzi úrokom, vzniknutým zo sumy dotácie, po odpočítaní poplatkov za vedenie účtu) bezodkladne, najneskôr však do 5. januára nasledujúceho kalendárneho roka po poskytnutí dotácie,
 - b) nevyčerpanú dotáciu alebo jej časť bezodkladne, najneskôr však v lehote do 31. decembra príslušného kalendárneho roka,
 - c) neoprávnene použitú dotáciu alebo jej časť najneskôr v lehote do 15 (pätnásťich) kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie neoprávnene použitých finančných prostriedkov.
5. Najmenej 3 (slovom: tri) pracovné dni pred poukázaním výnosov z poskytnutej dotácie, nevyčerpanej dotácie alebo jej časti, alebo neoprávnene použitej dotácie alebo jej časti na účet poskytovateľa je príjemca povinný zaslať poskytovateľovi avízo s uvedením čísla tejto zmluvy a výšky vrátených finančných prostriedkov elektronickou poštou na kontaktný email uvedený v článku X tejto zmluvy.
6. Príjemca je oprávnený uskutočniť presuny finančných prostriedkov medzi položkami rozpočtu bez podania žiadosti o túto zmenu, ak to nemení účel a charakter projektu a úprava je maximálne do výšky 10 % z pôvodne schválenej hodnoty znižovanej položky rozpočtu. Táto možnosť sa netýka položiek v rozpočtovej kapitole MZDY A HONORÁRE. Príjemca je povinný dodatočne o každej takejto zmene informovať poskytovateľa (vo vyúčtovaní Záverečnej správy, v komentároch k jednotlivým výdavkom). O akékoľvek zmeny použitia dotácie nad rámec výššie uvedeného musí prijímateľ poskytovateľa požiadať prostredníctvom zaslania žiadosti o zmenu emailom. Akékoľvek zmeny v rozpočte je potrebné realizovať najneskôr do 10. decembra.
7. Príjemca podpisom zmluvy záväzne deklaruje, že:
- a) nie je voči nemu vedené konkurenčné konanie, nie je v konkurze, v reštrukturalizácii a neboli proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,
 - b) nie je voči nemu vedený súdny, exekučný, daňový výkon rozhodnutia,
 - c) nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie a/alebo sociálne poistenie,
 - d) nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie,
 - e) neporušil v predchádzajúcich troch rokoch zákaz nelegálneho zamestnávania podľa pracovnoprávnych predpisov v oblasti nelegálneho zamestnávania (ďalej len ako „**pracovnoprávne predpisy**“), a to

predovšetkým zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov a zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zároveň príjemca týmto vyhlasuje, že si je plne vedomý všetkých povinností, ktoré pre neho z pracovnoprávnych predpisov vyplývajú a zavázuje sa ich dodržiavať počas celej doby platnosti tejto zmluvy. Rovnako sa príjemca zavázuje najmä zamestnávať zamestnancov legálne a neporušovať tak zákaz nelegálneho zamestnávania upravený v pracovnoprávnych predpisoch.

Článok V **Zúčtovanie dotácie**

1. Zúčtovanie dotácie pozostáva zo záverečnej správy a finančnej správy. Príjemca ho podáva prostredníctvom elektronického systému, v ktorom bol podaný projekt.
2. Zúčtovanie predkladá príjemca v 1 (slovom: jednom) písomnom vyhotovení zaslaným poskytovateľovi. Prílohou zúčtovania budú kópie všetkých účtovných dokladov týkajúcich sa čerpania dotácie a realizácie projektu.
3. V zúčtovaní je príjemca povinný uviesť:
 - a) číslo zmluvy,
 - b) výšku dotácie,
 - c) výšku spolufinancovania podľa podmienok grantovej výzvy,
 - d) účel, na ktorý bola dotácia poskytnutá,
 - e) výšku použitých finančných prostriedkov z dotácie,
 - f) výšku nepoužitej dotácie,
 - g) výšku výnosov z dotácie,
 - h) výšku odvedených výnosov z dotácie,
 - i) celkovú výšku vrátených finančných prostriedkov z dotácie,
 - j) detailný rozpis jednotlivých výdavkov každej kategórie a položky rozpočtovej skladby uvedených v prílohe č. 2 s komentárom k dôležitým informáciám, ktoré nevyplývajú zo zúčtovania. Sumy uvedené v prílohe č. 2 musia byť jasne špecifikované a musí byť uvedený jednoznačný výpočet dotknutých súm,
 - k) prílohy v podobe fotokópií účtovných dokladov a dokumentov preukazujúcich použitie finančných prostriedkov, ako aj finančnú spoluúčasť podľa podmienok grantovej výzvy v zmysle zákona o účtovníctve podľa druhu výdavku (prvotný doklad o vzniku záväzku - faktúry, zmluvy, pokladničné doklady z elektronickej registračnej pokladnice; druhotný doklad o úhrade záväzku - výdavkové pokladničné doklady k platbám v hotovosti, výpisy z účtu o bezhotovostných platbách a pod.),
 - l) fotodokumentáciu o realizovaní projektu a prípadnú ďalšiu podpornú dokumentáciu o realizácii aktivít a činnosti projektu (napr. doklady o postupe v súlade so zákonom o verejnem obstarávaní a pod.),
 - m) v prípade vyúčtovania mzdových nákladov zamestnancov príjemcu participujúcich na projekte, evidenciu odpracovaných hodín jednotlivými zamestnancami príjemcu participujúcimi na projekte,
 - n) čestné vyhlásenie príjemcu, že
 - i. zaslané kópie dokladov súhlasia s originálmi archivovanými v sídle príjemcu dotácie,
 - ii. dotácia bola čerpaná v súlade s podmienkami tejto zmluvy a so všeobecne záväznými právnymi predpismi a bola vyčerpaná v poskytnutej výške, prípadne že jej nevyčerpaná časť bola vrátená na účet poskytovateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
4. Každý účtovný doklad preukazujúci čerpanie bežných výdavkov musí byť označený skratkou „G-HMBA“ a musí na ňom byť uvedená použitá suma z dotácie na daný výdavok, inak nebude akceptovaný.
5. V prípade, ak má zúčtovanie dotácie nedostatky resp. iné nezrovnalosti, je príjemca povinný tieto odstrániť v lehote určenej oprávnenou osobou odo dňa výzvy poskytovateľa na ich odstránenie.

Článok VI **Kontrola poskytnutia dotácie**

1. Príjemca vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že poskytovateľ vykonáva finančnú kontrolu hospodárenia s dotáciou, jej účelné, hospodárne a efektívne použitie a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy, a týmto sa zavázuje vytvoriť kontrolnému orgánu poskytovateľa na základe výzvy poskytovateľa podmienky na výkon finančnej kontroly vrátane možnosti nahliaďnuť do originálov účtovných dokladov, bankových výpisov a pod. príjemcu a poskytnutia všetkej nevyhnutnej súčinnosti na vykonanie kontroly poskytovateľom.

2. Porušenie povinností podľa článku VI bod 1 tejto zmluvy sa považuje za závažné porušenie tejto zmluvy príjemcom a je dôvodom na odstúpenie od tejto zmluvy zo strany poskytovateľa.

Článok VII Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do splnenia všetkých povinností zmluvných strán vyplývajúcich im z tejto zmluvy.
2. Pred uplynutím doby podľa článku VII bod 1 tejto zmluvy môže táto zmluva zaniknúť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomným odstúpením od zmluvy zo strany poskytovateľa, ak príjemca poruší niektorú z povinností uvedených v článku IV tejto zmluvy a/alebo povinnosť uvedenú v článku VI bod 1 tejto zmluvy a/alebo sa preukáže, že niektoré z prehlásení príjemcu podľa článku IV bod 7 bolo nepravdivé a/alebo sa počas trvania tejto zmluvy stane nepravdivým,
 - c) písomným odstúpením od zmluvy zo strany poskytovateľa, ak mu príjemca oznámi, že projekt nie je možné realizovať,
 - d) písomným odstúpením od zmluvy zo strany príjemcu, ak poskytovateľ neposkytne príjemcovi dotáciu v lehote podľa článku III bod 1 tejto zmluvy.
3. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
4. V prípade zániku zmluvy podľa článku VII bod 2 písm. a) je príjemca povinný vrátiť poskytovateľovi časť dotácie nevyčerpanú ku dňu ukončenia zmluvy.
5. V prípade odstúpenia od zmluvy je príjemca povinný do 30 (slovom: tridsať) dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy vrátiť poskytovateľovi dotáciu v celej poskytnutej výške na bankový účet uvedený v záhlavi tejto zmluvy.
6. Poskytovateľ nezodpovedá za škodu, ktorá vznikne príjemcovi odstúpením od tejto zmluvy.

Článok VIII Sankcie

1. Ak príjemca použije dotáciu alebo jej časť v rozpore so stanoveným účelom uvedeným v tejto zmluve a/alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi, je povinný do 30 (slovom: tridsať) dní od doručenia výzvy vrátiť poskytovateľovi na účet uvedený v záhlavi dotáciu vo výške jej použitia v rozpore so stanoveným účelom a/alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi spolu s úrokom z omeškania vo výške 0,50 % z neoprávnené použitej sumy za každý, aj začatý deň omeškania odo dňa neoprávneného použitia dotácie alebo jej časti do dňa vrátenia dotácie alebo jej časti.
2. V prípade, ak príjemca poruší niektorú zo svojich zákonných a/alebo zmluvných povinností a z toho dôvodu bude poskytovateľovi kontrolným orgánom uložená sankcia, je príjemca povinný zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 130 % sankcie uloženej kontrolným orgánom a to aj opakovane.
3. Sankcie podľa tejto zmluvy sú splatné do 15 kalendárnych dní po výzve na ich uhradenie doručenej príjemcovi a považujú sa za uhradené dňom ich pripísania na účet poskytovateľa.
4. Uplatnením a/alebo uhradením ktorejkoľvek sankcie nie je dotknuté právo poskytovateľa na náhradu škody.
5. Uhradenie akejkoľvek sankcie nezbavuje príjemcu zmluvnej povinnosti a/alebo povinnosti vyplývajúcej príjemcovi zo všeobecne záväzným právnym predpisom.

Článok IX Ochrana osobných údajov

1. Zmluvné strany si uvedomujú dôležitosť bezpečnosti spracúvania osobných údajov a preto sa zhodli na tom, že ich budú spracúvať v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica

95/46/ES (všeobecné nariadenie ochrany osobných údajov) v platnom znení (ďalej ako „**GDPR**“) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**zákon o ochrane osobných údajov**“).

2. Zmluvné strany sa za účelom zabezpečenia ochrany osobných údajov pri spracúvaní osobných údajov podľa tejto zmluvy a vzájomnej komunikácie zaväzujú priať technické, organizačné a personálne opatrenia na ochranu osobných údajov, pričom vezmú do úvahy najmä použiteľné technické prostriedky, dôvernosť spracúvaných osobných údajov, ako aj rozsah možných rizík s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva a slobody dotknutých osôb.
3. V prípade, ak príjemca príde pri plnení povinností podľa tejto zmluvy do kontaktu s osobnými údajmi, ktoré spracúva poskytovateľ, príjemca nesmie v žiadnej forme spracúvať osobné údaje, ktoré sú spracúvané poskytovateľom, najmä ich nesmie poskytnúť žiadnej tretej osobe, zhromažďovať ich, kopírovať ich, zverejňovať ich alebo inak ich akýkoľvek spôsobom využiť pre akékoľvek vlastné potreby alebo pre akékoľvek potreby tretej osoby, ak nie je v tejto zmluve výslovne stanovené inak.
4. Príjemca sa zaväzuje dodržiavať povinnosť mlčanlivosti o osobných údajoch, s ktorými príde do kontaktu pri plnení povinností podľa tejto zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po skončení trvania tejto zmluvy. Na požiadanie poskytovateľa je príjemca povinný preukázať splnenie tejto povinnosti. Povinnosť mlčanlivosti neplatí, ak to priamo vyplýva z platných právnych predpisov, pričom v takom prípade je príjemca povinný postupovať výlučne v súlade s týmito platnými právnymi predpismi pri zachovaní zásady minimalizácie spracúvania osobných údajov.
5. Príjemca sa zaväzuje, že vykoná všetky opatrenia na to, aby jeho zamestnanci a príp. iné spolupracujúce osoby pri plnení povinností podľa tejto zmluvy dodržiavalí povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov stanovené v GDPR, v zákone o ochrane osobných údajov a v tejto zmluve. Príjemca sa zaväzuje poučiť svojich zamestnancov a príp. iné spolupracujúce osoby o povinnostach, ktoré im vyplývajú z GDPR, zákona o ochrane osobných údajov a tejto zmluvy.
6. Príjemca je povinný nahradíť akúkoľvek škodu, ktorú spôsobí dotknutej osobe a/alebo Hlavnému mestu v dôsledku nedodržania svojich povinností týkajúcich sa spracúvania osobných údajov, t. j. najmä v prípade, ak príjemca nedodrží ustanovenia GDPR a/alebo zákona o ochrane osobných údajov, alebo ak príjemca koná nad rámec a/alebo v rozpore s touto zmluvou.

Článok X Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sú povinné pristupovať k plneniu svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy tak, aby predchádzali vzniku škody.
2. Zmluvné strany sú povinné počas celého trvania tejto zmluvy poskytnúť si vzájomne všetku súčinnosť, ktorú od nich možno spravodivo požadovať, aby bol naplnený účel tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sú povinné počas celého trvania tejto zmluvy zdržať sa takého konania, ktorým by mohol byť ohrozený účel tejto zmluvy ako aj ktorým by bolo ohrozené plnenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
4. Nesplnenie záväzkov a/alebo porušenie ktorékoľvek zákonnej a/alebo zmluvnej povinnosti zo strany príjemcu a/alebo povinnosti súvisiacej s touto zmluvou sa považuje za použitie finančných prostriedkov v rozpore s účelom uvedeným v tejto zmluve, s výnimkou nesplnenia záväzkov alebo porušenia povinností preukázateľne zapríčinených z dôvodu vyššej moci. Za vyššiu moc sa považujú prípady, ktoré nie sú závislé od vôle zmluvných strán a zmluvné strany ich ani nemôžu ovplyvniť a ktoré nie je možné realizovať v súlade s platnou legislatívou a platnými opatreniami a nariadeniami úradov verejnej správy SR.
5. Ak z dôvodu vyššej moci bude nutné predčasne projekt ukončiť alebo prerušiť, budú príjemcovi za oprávnené uznané len také výdavky, ktoré boli rozumne a účelne vynaložené v súvislosti z financovaním projektu, vzniknuté do momentu zásahu vyššej moci.

6. Pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak, komunikácia medzi zmluvnými stranami prebieha všetkými dostupnými komunikačnými prostriedkami, najmä, nie však výlučne, listovou zásielkou, elektronickou správou, telefonicky a osobne.
7. Listovú zásielku je možné doručovať prostredníctvom poštového podniku alebo kuriéra na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Za doručenú sa považuje každá listová zásielka, ktorá:
 - a) bola adresátom prevzatá dňom jej prevzatia,
 - b) prevzatie bolo adresátom odmietnuté, dňom, kedy bolo prevzatie odmietnuté,
 - c) bola uložená na pobočke poštového podniku uplynutím tretieho dňa od uloženia, aj keď sa adresát s jej obsahom neoboznámil.
8. Za prvé kontaktné osoby boli určené:
 - a) za poskytovateľa – Mgr. Veronika Špániková, [REDACTED]
 - b) za príjemcu – Vladimír Margolien, [REDACTED]
9. Elektronická správa sa považuje za doručenú deň nasledujúci po jej odoslaní na emailovú adresu adresáta podľa tejto zmluvy a to aj vtedy, ak sa adresát o jej obsahu nedozvedel. Uvedené neplatí, ak je odosielateľovi doručená automatická správa o nemožnosti adresáta oboznámiť sa so správou spolu s uvedením inej kontaktnej osoby.
10. V prípade vyhlásenia mimoriadnej situácie alebo mimoriadnej udalosti v zmysle zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, alebo v prípade vyhlásenia vojny, vojnového stavu, výnimočného alebo núdzového stavu v zmysle ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov, je možné doručovať tie písomnosti, ktoré môžu mať za následok vznik, zmenu alebo zánik práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy aj prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) (ďalej len ako „**zákon o e-Governmente**“). Doručovanie písomností zaslaných prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle zákona o e-Governmente sa riadi príslušnými ustanoveniami tohto zákona.
11. Zmluvné strany sú povinné minimálne raz denne kontrolovať kontaktné emailové schránky.
12. Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 kalendárnych dní od zmeny, oznámiť si navzájom akúkoľvek zmenu kontaktných údajov. Takéto oznamenie je účinné jeho doručením.

Článok XI Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**Občiansky zákonník**“) a § 5a ods. 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
2. Meniť alebo dopĺňať ustanovenia tejto zmluvy je možné len na základe dohody zmluvných strán, formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
3. Neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť niektorého ustanovenia tejto zmluvy nespôsobuje neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť tejto zmluvy ako celku.
4. V prípade neplatnosti, neúčinnosti alebo neaplikovateľnosti niektorého ustanovenia tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné vyvinúť všetku súčinnosť, ktorú od nich možno spravodivo požadovať, aby neplatné, neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie tejto zmluvy nahradili novým ustanovením v súlade s účelom tejto zmluvy. V prípade, ak bude právny predpis citovaný v tejto zmluve zrušený a nahradený iným právnym predpisom, odkazy tejto zmluvy na pôvodný právny predpis sa budú považovať za odkazy na právny predpis, ktorý ho nahradil.
5. Právne vzťahy Zmluvných strán v tejto Zmluve neupravené sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona o rozpočtových pravidlach, zákona o verejnem obstarávaní, zákon o účtovníctve, zákon o finančnej kontrole, zákona o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy, ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

6. Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť primerané úsilie pri riešení vzájomných sporov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ktoré budú riešené v prvom rade zmierlivým spôsobom a dialógom. V prípade, ak zmierlivý spôsob riešenia vzájomných sporov nebude úspešný, právomoc riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy majú príslušné súdy Slovenskej republiky, za použitia slovenského práva.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledujúce prílohy:
 - a) Príloha č. 1 – Žiadosť o poskytnutie dotácie s popisom projektu a rozpočtom,
 - b) Príloha č. 2 – Schválený rozpočet projektu
8. V prípade rozporu medzi ustanoveniami textu tejto zmluvy a ustanoveniami akejkoľvek prílohy tejto zmluvy majú vždy prednosť ustanovenia textu Zmluvy.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu (vrátane jej príloh) prečítali, jej obsahu porozumeli, súhlásia s ňou bez výhrad a sú si vedomé právnych následkov podpisania tejto zmluvy.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná sloboda nie je žiadnym spôsobom obmedzená, túto zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a je jasným, určitým a verným vyjadrením ich vôle, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa 16.5.2022

v.r.

.....
poskytovateľ
Mgr.Lenka Antalová Plavuchová
námestníčka primátora

V Bratislave, dňa 26.5.22022

v.r.

.....
príjemca
Vladimír Margolien
štatutárny zástupca

Príloha č.1 – Žiadosť o poskytnutie dotácie s popisom projektu a rozpočtom

Úvod

Administratívne informácie

Identifikácia žiadateľa

Názov žiadateľa	Aktívna jeseň života
IČO	42172331
Názov subjektu	Aktívna jeseň života
Ulica a číslo	Rozvodná 9
Súpisné číslo	3402
Naformátovaná adresa	Rozvodná 9, 831 01 Bratislava - mestská časť Nové Mesto
IČO	42172331
IČ DPH	-
DIČ	2023248557
Právna forma	Združenie (zväz, spolok, spoločnosť, klub ai.)
Registračné číslo	VVS/1-900/90-29915
Registrátor	MV SR
Dátum registrácie	17.4.2007
Štatutár 1: Meno Priezvisko	Vladimír Margolien

Korešpondenčná adresa

Ulica a číslo	Rozvodná 9
Obec	Bratislava - mestská časť Nové Mesto
PSČ	83101

Iné kontaktné informácie

Webová stránka žiadateľa	www.aktivny-senior.sk
Číslo účtu v tvare IBAN	SK63 1111 0000 0010 7324 5003

Osoba zodpovedná za projekt

Meno, priezvisko a titul	Vladimír Margolien
Telefón/Mobil	[REDACTED]
E-mail	[REDACTED]
Ďalšie žiadosti	Vyhlasujem, že sme nepodali a ani nebudeme podávať žiadosť v inej oblasti z grantovej výzvy Bratislava pre všetkých, strategicj podpory kultúrnych podujatí alebo Nadácie Bratislava.

Vstupy do hodnotenia projektu

Opis projektu

Názov projektu	DEŇ RUSOVSKÝCH SENIOROV
Dátum začiatku a konca projektu	29.3.2022 - 23.4.2022
Miesto realizácie	Mestská časť Bratislava-Rusovce
Cieľové skupiny	• seniori
Stručný opis žiadateľa	<p>Občianske združenie Aktívna jeseň života bolo založené 17.apríla 2007 a registrované na MV SR pod číslom VVS/1-900/90-29915. Naše združenie vyvíja svoju aktívnu v práci so seniormi už pätnásť rok.</p> <p>Cieľom nášho združenia je ponúkať seniorom rôzne aktivity na spestrenie a obohatenie každodenného života. Prevádzkujeme internetový portál www.aktivny-senior.sk, organizujeme pre seniorov veľtrhy, športové a spoločenské podujatia, poznávacie výlety, kurzy, prednášky a semináre, poradenskú činnosť v zdravotnej, sociálnej a právej oblasti, ako aj e-shop s produktmi pre seniorov.</p>
Čo je cieľom projektu?	Hlavným cieľom projektu je upriamiť pozornosť na problematiku starnutia populácie, podporiť myšlienky aktívneho starnutia a medzigeneračnej spolupráce. Našim zámerom je komplexný prístup k problematike starnutia.
Východisková situácia, zdôvodnenie projektu	<p>Predkladaný projekt je orientovaný na skupinu rusovských senioriek a seniorov, ktorí tvoria početnú skupinu cca 770 občanov Rusoviec. Klub dôchodcov pôsobí v mestskej časti Bratislava-Rusovce takmer 18 rokov a Miestna organizácia Jednoty dôchodcov Slovenska v Rusovciach združuje už takmer 30 rokov ľudí – seniorky a seniorov v produktívnom veku. Jedná sa o dve aktívne skupiny obyvateľov MČ Bratislava-Rusovce, ktorí sa v minulosti pravidelne zúčastňovali väčšiny kultúrnych i spoločenských podujatí mestskej časti. Vzhľadom na nariadené opatrenia v dôsledku pandémie ochorenia Covid-19 a skutočnosť, že seniori sú najohrozenejšou skupinou obyvateľov, boli donútení zrušiť svoje aktivity od roku 2019. Pre starších ľudí môže byť súčasná situácia navyše zdrojom stresu, a to nielen z obavy o vlastné zdravie, ale aj z dôvodu vynútenej zmeny doterajšieho životného štýlu, ktorú si vyzýadili preventívne opatrenia vlády. Mnohí seniori boli dlho nedobrovoľne izolovaní od svojich blízkych, čo mohlo viest' k zvýšenému pocitu osamelosti a negatívne ovplyvniť ich psychické zdravie. Práve na prekonanie týchto krízových situácií plánujeme zorganizovať naše aktivity a pre ktorých pripravíme rôzne kultúrno-spoločenské a vzdelávacie aktivity. Našim zámerom vytvoríť prostredie na to, aby sa naše seniorky a seniori nezatvárali sami doma, aby pokračovali v aktívnom spôsobe života. Výsledkom uvedených aktivít bude starostlivosť o miestne seniorky a seniorov v rámci programu aktívneho starnutia a medzigeneračnej solidarity.</p>
Detailný opis projektu	<p>Podujatie je zamerané na prezentáciu produktov, ktoré napomáhajú zlepšovať kvalitu každodenného života seniorov a pomáhajú im viest' aktívny život, ako sú rehabilitačné a kompenzačné prostriedky, úpravy automobilov pre osoby s pohybovým obmedzením, meranie zdravotných hodnôt (tlak, tuk a pod.), zdravotnícke pomôcky a poradenstvo, doplnky do domácnosti, voľný čas, športové aktivity.</p> <p>Novým prvkom nášho projektu bude dôraz na informácie a osvetu na tému pandémie, ochrany zdravia a významu očkovania. Projekt a takto stáva našim príspevkom aj vyjadrením vdăky a uznania všetkým, ktorí v čase pandémie pomáhali a pomáhajú najzraniteľnejším – príslušníkom staršej generácie.</p>
Opis konkrétnych aktivít projektu	<p>Našim cieľom je zameriť sa aj na manuálno-zručnostné aktivity, ktoré podporujú u starších ľudí tréning jemnej a hrubej motoriky. Ich úlohou bude zapojiť do aktivít horné končatiny, teda ruky a prsty, pri manipulácii s drobnými predmetmi, zameriavať sa na nácvik uchopenia, na grafomotoriku, na koncentráciu pozornosti, precíznosti a presnosti. Našou snahou je taktiež motivovať seniorky a seniorov k pozitívнемu zamestnávaniu mysele, k aspoň dočasnému odpútavaniu sa od aktuálnych problémov a t'ažkostí a napomôcť im tak k celkovej duševnej rovnováhe. Tvorivú dielňu zorganizujeme 29. marca na aktuálnu tému príprava jarných a veľkonočných kraslíc a aranžmánov. Ich výtvory (kraslice, jarné aranžmány a pod.) si budú môcť pozrieť Rusovčania, ako aj návštevníci počas Dňa rusovských seniorov 23. apríla.</p> <p>23. apríla plánujeme naše nosné celodenné podujatie pre seniorky a seniorov, kde radi privítame aj rodičovských príslušníkov a priateľov našich seniorov. Vstup na podujatie plánujeme voľný pre všetkých návštevníkov. Zorganizujeme bezplatné meranie tlaku krvi, meranie percenta telesného tuku, meranie hladiny oxidu uhoľnatého, odborné poradenstvo. V rámci nášho projektu budeme prezentovať produkty a služby, zorganizujeme workshopy, prednášky a besedy na témy finančnej,</p>

spotrebiteľskej a digitálnej gramotnosti. V spolupráci s oddelením koordinácie a programov prevencie kriminality (MV SR) pripravíme seminár na tému ochrana pred praktikami podvodníkov. Podobne sa zameriame aj na aktivity súvisiacich s témou zdravia, zdravej výživy a životného štýlu.

V popoludňajších hodinách vystúpi ako kultúrny program dychový súbor, ako aj miestne kolektívy záujmovej činnosti - Detský folklórny súbor Gerulata a žiaci súkromnej ZUŠ v Rusovciach. Plánujeme zorganizovať aj výstavu výtvarných prác týchto detí na tému starnutia a medzigeneračnej solidarity. Stále rezonujúcou tému aj medzi seniormi v Rusovciach je nedávny zápis medzinárodnej archeologickej lokality Hranice Rímskej ríše – Dunajský Limes (západná časť) do prestížneho Zoznamu svetového kultúrneho a prírodného dedičstva UNESCO. Na túto tému nainštalujeme výstavu Svetové dedičstvo UNESCO - Dunajský Limes na Slovensku.

Riziká a záložný variant projektu	Riziká počasia sme sa snažili eliminovať tým, že sme naplánovali podujatie vo veľkej kultúrnej sále miestneho úradu, ako aj postavíme stánky a stany v exteriéri na parkovisku za miestnym úradom. Riziká ochorenia Covid-19 budeme eliminovať dodržiavaním aktuálnych nariadených opatrenia vlády. Časovo sme naplánovali nás projekt na koniec apríla, kedy predpokladáme väčšie uvoľnenie pandemickej situácie než keby sme organizovali naše aktivity v zimných mesiacoch.
-----------------------------------	--

Kritéria úspešnosti projektu

Kritérium	Hodnota
Jedná sa o 1 tvorív dielňu a 1 nové celodenné podujatie s množstvom podnetných aktivít pre seniorky a seniorov v Rusovciach i návštevníkov celej Bratislavu, kde budú zapojené aj ich rodiny v rámci rôznych medzigeneračných aktivít.	1 2 celodenné aktivity
Cieľovou skupinou sú starší obyvatelia Rusoviec a okolitých mestských častí, ktorých budeme zapájať ako aktívnych participantov, či spolutvorcov podujatia.	2 očakávame cca 1000 návštevníkov
Do projektu sme zahrnuli kultúrne, spoločenské a zmysluplné vzdelávacie aktivity, ktoré budú mať potenciál rôzne generácie spájať pri plánovaných činnostach. Naším zámerom je našim projektom obnovovať často sa vytrácajúce susedstvá a rodinné väzby.	3 prezentovať sa budú pomôcky a služby cca 25 spoločností
Účastníci nebudú len pasívnymi prijímateľmi, ale sa budú aktívne podieľať na jednotlivých aktivitách.	4 aktívne sa bude zapájať do plánovaných aktivít cca 500 senioriek a seniorov
Mediálny plán propagácie projektu	tlač 100 ks plagátov, zverejnenie programu a pozvánky na web stránke MČ Bratislava-Rusovce, na https://www.aktivny-senior.sk/ , BKIS, BTB a BSK, na FB stránke MČ Bratislava-Rusovce, v oficiálnych novinách MČ Bratislava-Rusovce /Rusovské noviny/, hl. mesta Bratislavu a BSK, ako aj v rámci mobilnej aplikácie Správy o meste (SOM Rusovce).

Rozpočet projektu

Položka	Požadovaná suma	Celkové náklady na projekt
A: MZDY A HONORÁRE	610,00 €	610,00 €
Názov	Špecifikácia a komentár k rozpočtu	Rozpočet
Konferovanie podujatia	dohoda o umeleckom vystúpení (7 h x 35,70 €)	250,00 €
Honorár 15 člennej dychovej kapely	dohoda o umeleckom vystúpení (4 h x 15 osôb x 6 €)	360,00 €
Položka	Požadovaná suma	Celkové náklady na projekt
B: CESTOVNÉ	0,00 €	100,00 €
Názov	Špecifikácia a komentár k rozpočtu	Rozpočet
Použitie vlastného motorového vozidla	prevoz materiálu a nástrojov - spotreba je 7,5 l na 100 km; použijeme na cca 800 km	100,00 €

	62,5 litrov benzínu á 1,6 €		
--	------------------------------------	--	--

Položka	Požadovaná suma	Celkové náklady na projekt
C: SLUŽBY	300,00 €	300,00 €

Názov	Špecifikácia a komentár k rozpočtu	Rozpočet	Spolu	Z toho požadované
ozvučenie podujatia	faktúra za ozvučenie podujatia 8 hodín x 37,5 €/práca/1 h	300,00 €	300,00 €	300,00 €

Položka	Požadovaná suma	Celkové náklady na projekt
D: MATERIÁL	250,00 €	250,00 €

Názov	Špecifikácia a komentár k rozpočtu	Počet jednotiek	Cena za jednotku	Jednotky	Spolu	Z toho požadované
materiál na tvorivé dielne	materiál na vyhotovenie jarných aranžmánov, kraslíc a veľkonočných výzdob - farby	8	2,50 €	ks	20,00 €	20,00 €
materiál na tvorivé dielne	materiál na vyhotovenie jarných aranžmánov, kraslíc a veľkonočných výzdob - štetce	8	4,00 €	ks	32,00 €	32,00 €
materiál na tvorivé dielne	materiál na vyhotovenie jarných aranžmánov, kraslíc a veľkonočných výzdob - ozdobný a farebný papier	4	2,00 €	ks	8,00 €	8,00 €
materiál na tvorivé dielne	materiál na vyhotovenie jarných aranžmánov, kraslíc a veľkonočných výzdob - nožničky	5	7,00 €	ks	35,00 €	35,00 €
materiál na tvorivé dielne	materiál na vyhotovenie jarných aranžmánov, kraslíc a veľkonočných výzdob - drôtený materiál	1	10,00 €	ks	10,00 €	10,00 €
materiál na tvorivé dielne	materiál na vyhotovenie jarných aranžmánov, kraslíc a veľkonočných výzdob - galantérny materiál	1	15,00 €	ks	15,00 €	15,00 €
materiál na tvorivé dielne	materiál na vyhotovenie jarných aranžmánov - kvitnúce cibuľoviny	15	2,00 €	ks	30,00 €	30,00 €
materiál na tvorivé dielne	materiál na vyhotovenie jarných aranžmánov - keramické nádoby na aranžmány	10	10,00 €	ks	100,00 €	100,00 €

Položka	Požadovaná suma	Celkové náklady na projekt

E: KOMUNIKÁČNÉ NÁKLADY		150,00 €	180,00 €	
Názov	Špecifikácia a komentár k rozpočtu	Rozpočet	Spolu	Z toho požadované
náklady na telefón	mesačný paušál na komunikáciu s vystavovateľmi tovarov a služieb pre seniorov	30,00 €	30,00 €	0,00 €
grafika a tlač plagátov	100 ks plnofarebných plagátov formát A3 x 1,50 €	150,00 €	150,00 €	150,00 €
Položka		Požadovaná suma	Celkové náklady na projekt	
F: INÉ NÁKLADY		340,00 €	500,00 €	
Názov	Špecifikácia a komentár k rozpočtu	Rozpočet	Spolu	Z toho požadované
prenájom priestoru	kultúrna sála na 1 deň (8 h)	500,00 €	500,00 €	340,00 €
Požadovaná suma		Celkové náklady na projekt		
Spolu		1 650,00 €	1 940,00 €	

Zhrnutie

Celkový náklady na projekt: (celkový rozpočet) - uveďte požadované aj vlastné zdroje, prípadne krytie z iných zdrojov.	1 940,00 €
Celková suma požadovaná od hlavného mesta Bratislavы	1 650,00 €
Miera podpory projektu zo strany mesta (spolufinancovanie)	85.05%

Súhlasy a vyhlásenia

Čestné vyhlásenie	✓ čestne vyhlasujem, že ku dňu podania žiadosti nie je žiadateľ dlžníkom žiadnej mestskej časti ani nie je v konkurse, resp. nebolo začaté voči nej konkurzné ani vyrovnavacie konanie, neboli voči nej podaný návrh na vyhlásenie konkuru, ani neboli zamietnutý návrh pre nedostatok majetku a nie je v likvidácii.
Čestné vyhlásenie k duplike	✓ čestne vyhlasujem, že obsah a konkrétné položky v žiadosti nie sú duplicitné s inými podanými žiadostami v ďalších vyhlásených výzvach.
súhlas so spracovaním osobných údajov	✓ súhlasím so spracovaním údajov v žiadosti za účelom spracovania grantovej výzvy a poskytnutia dotácií. Účel spracúvania: poskytovanie dotácií. Právny základ poskytnutia informácií: oprávnený záujem Magistrátu hl. m. Bratislava v súvislosti s poskytovaním dotácií podľa výziev zverejnených na rok 2021. Kategória osobných údajov: bežné osobné údaje. Dotknuté osoby: žiadatelia o dotáciu, ich štatutárne orgány a zamestnanci. Prijemcovia osobných údajov: Magistrát hl. m. Bratislava a kontrolné orgány. Doba uchovávania: podľa registrárneho plánu a poriadku Magistrátu hl. m. Bratislava. Práva dotknutých osôb: dotknutá osoba môže uplatniť svoje práva kontaktovaním zodpovednej osoby za Magistrát hl. m. Bratislava e-mailom na: ██████████ Týmto potvrdzujem, že všetky informácie v predloženej žiadosti sú pravdivé a presné.
súhlas s publikovaním informácií o projekte	✓ súhlasím so spracovaním údajov v žiadosti za účelom informovania verejnosti prostredníctvom fyzických a digitálnych kanálov mesta Bratislava (tlačoviny, web,

sociálne siete,...) Účel spracúvania: poskytovanie dotácií. Právny základ: súhlas dotknutej osoby - žiadateľa. Kategória osobných údajov: základné informácie o projekte, fotodokumentacia z činnosti projektu, schválená dotácia a účel projektu. Dotknuté osoby: žiadatelia o dotáciu, ich štatutárne orgány a zamestnanci. Práva dotknutých osôb: Dotknutá osoba môže uplatniť svoje práva kontaktovaním zodpovednej osoby za Magistrát hl. m. Bratislava e-mailom na:
[REDACTED]

Prílohy

Doklad o vedení účtu



názov
popis

[Zmluva o bežnom účte Aktívna jeseň života.pdf](#)

Zmluva o bežnom účte občianskeho združenia Aktívna jeseň života

Stanovy



názov
popis

[Stanovy_Aktívna jeseň života.pdf](#)

Stanovy občianskeho združenia Aktívna jeseň života

Kópia dokladov preukazujúcich oprávnenie konať za žiadateľa za štatutárneho zástupcu žiadateľa



názov
popis

[Zápisnica štatutár Aktívna jeseň života.pdf](#)

zápisnica o voľbe štatutára občianskeho združenia Aktívna jeseň života

Iné dokumenty a fotky

Linky

https://www.aktivny-senior.sk/	webový portál nášho občianskeho združenia
---	---

Titul, meno a priezvisko štatutárneho zástupcu	Podpis	Dátum podpisu

Meno a priezvisko osoby
vypĺňajúcej formulár

Vladimír Margolien

✓ Potvrdzujem, že údaje uvedené v tejto žiadosti sú pravdivé a správne.

Príloha č.2 – Schválený rozpočet projektu

Priebežná správa

Upravený rozpočet projektu

Položka		Požadovaná suma	Vlastné alebo iné zdroje	Celkové náklady na projekt			
A: MZDY A HONORÁRE		610,00 €	250,00 €	610,00 €			
Názov	Špecifikácia a komentár k rozpočtu	Rozpočet	Spolu	Z toho požadované	Upravená suma		
Konferovanie podujatia	dohoda o umeleckom vystúpení (7 h x 35,70 €)	250,00 €	250,00 €	250,00 €	250,00 €		
Honorár 15 člennej dychovej kapely	dohoda o umeleckom vystúpení (4 h x 15 osôb x 6 €)	360,00 €	360,00 €	360,00 €	0,00 €		
Položka		Požadovaná suma	Vlastné alebo iné zdroje	Celkové náklady na projekt			
B: CESTOVNÉ		0,00 €	0,00 €	100,00 €			
Názov	Špecifikácia a komentár k rozpočtu	Rozpočet	Spolu	Z toho požadované	Upravená suma		
Použitie vlastného motorového vozidla	prevoz materiálu a nástrojov - spotreba je 7,5 l na 100 km; použijeme na cca 800 km 62,5 litrov benzínu a 1,6 €	100,00 €	100,00 €	0,00 €	0,00 €		
Položka		Požadovaná suma	Vlastné alebo iné zdroje	Celkové náklady na projekt			
C: SLUŽBY		300,00 €	300,00 €	300,00 €			
Názov	Špecifikácia a komentár k rozpočtu	Rozpočet	Spolu	Z toho požadované	Upravená suma		
ozvučenie podujatia	faktúra za ozvučenie podujatia 8 hodín x 37,5 €/práca/1 h	300,00 €	300,00 €	300,00 €	300,00 €		
Položka		Požadovaná suma	Vlastné alebo iné zdroje	Celkové náklady na projekt			
D: MATERIÁL		250,00 €	250,00 €	250,00 €			
Názov	Špecifikácia a komentár k rozpočtu	Počet jednotiek	Cena za jednotku	Jednotky	Spolu	Z toho požadované	Upravená suma
materiál na tvorivé dielne	materiál na vyhotovenie jarných aranžmánov, kraslíc a veľkonočných výzdob - farby	8	2,50 €	ks	20,00 €	20,00 €	20,00 €
materiál na tvorivé dielne	materiál na vyhotovenie jarných aranžmánov, kraslíc	8	4,00 €	ks	32,00 €	32,00 €	32,00 €

	a veľkonočných výzdob - štetcé						
materiál na tvorivé dielne	materiál na vyhotovenie jarných aranžmánov, kraslíc a veľkonočných výzdob - ozdobný a farebný papier	4	2,00 €	ks	8,00 €	8,00 €	8,00 €
materiál na tvorivé dielne	materiál na vyhotovenie jarných aranžmánov, kraslíc a veľkonočných výzdob - nožničky	5	7,00 €	ks	35,00 €	35,00 €	35,00 €
materiál na tvorivé dielne	materiál na vyhotovenie jarných aranžmánov, kraslíc a veľkonočných výzdob - drôtený materiál	1	10,00 €	ks	10,00 €	10,00 €	10,00 €
materiál na tvorivé dielne	materiál na vyhotovenie jarných aranžmánov, kraslíc a veľkonočných výzdob - galantérny materiál	1	15,00 €	ks	15,00 €	15,00 €	15,00 €
materiál na tvorivé dielne	materiál na vyhotovenie jarných aranžmánov - kvitnúce cibuľoviny	15	2,00 €	ks	30,00 €	30,00 €	30,00 €
materiál na tvorivé dielne	materiál na vyhotovenie jarných aranžmánov - keramické nádoby na aranžmány	10	10,00 €	ks	100,00 €	100,00 €	100,00 €

Položka	Požadovaná suma	Vlastné alebo iné zdroje	Celkové náklady na projekt
E: KOMUNIKAČNÉ NÁKLADY	150,00 €	150,00 €	180,00 €

Názov	Špecifikácia a komentár k rozpočtu	Rozpočet	Spolu	Z toho požadované	Upravená suma
náklady na telefón	mesačný paušál na komunikáciu s vystavovateľmi tovarov a služieb pre seniorov	30,00 €	30,00 €	0,00 €	0,00 €
grafika a tlač plagátov	100 ks plnofarebných plagátov formát A3 x 1,50 €	150,00 €	150,00 €	150,00 €	150,00 €

Položka	Požadovaná suma	Vlastné alebo iné zdroje	Celkové náklady na projekt
F: INÉ NÁKLADY	340,00 €	340,00 €	500,00 €

Názov	Špecifikácia a komentár k rozpočtu	Rozpočet	Spolu	Z toho požadované	Upravená suma
prenájom priestoru	kultúrna sála na 1 deň (8 h)	500,00 €	500,00 €	340,00 €	340,00 €

	Požadovaná suma	Vlastné alebo iné zdroje	Celkové náklady na projekt
Spolu	1 650,00 €	1 290,00 €	1 940,00 €

Zhrnutie

Komentár a zdôvodnenie k zmenám rozpočtu	projekt schválený s podmienkou krátenia rozpočtu o mzdy a honoráre - Honorár dychovej kapely - požadovaná suma 360,00 €
Celkový náklady na projekt: (celkový rozpočet) - uvedťte požadované aj vlastné zdroje, prípadne krytie z iných zdrojov.	1 940,00 €
Celková suma požadovaná od hlavného mesta Bratislavы	1 650,00 €
Upravená požadovaná suma - finálny rozpočet zodpovedajúci schválenej podpore zo strany Hlavného mesta SR Bratislavы	1 290,00 €
Výška spolufinancovania	66.49%
Meno a priezvisko osoby vypĺňajúcej formulár	Vladimír Margolien
✓ Potvrdzujem, že údaje uvedené v tejto žiadosti sú pravdivé a správne.	